

**ENABLING MOTION ADOPTING
THE RESOLUTION OF THE
2015 COMMITTEE TO REVIEW AND
UPDATE THE BYLAWS
OF THE
GENERAL CONFERENCE OF THE
CHURCH OF GOD (SEVENTH DAY)**

RESOLUTION No. 2017-0001

WHEREAS, the General Conference of the Church of God (Seventh Day), in Business Session July 3, 2015, approved a motion to recommission the Bylaws Revisions Committee to review and update the current bylaws of the General Conference of the Church of God (Seventh Day).

WHEREAS, the General Conference of the Church of God (Seventh Day) deems it appropriate, as of this date, to adopt these Bylaws for the purposes of setting forth the operational structure of the General Conference of the Church of God (Seventh Day), its Board of Directors, and Agencies, and generally providing for the governance of its activities.

NOW THEREFORE, BE IT RESOLVED, that the General Conference of the Church of God (Seventh Day), hereby adopt these Bylaws, a copy of which is attached hereto as Exhibit A.

BE IT FURTHER RESOLVED, that this Resolution shall include the following transition provisions to avoid such hardships that might otherwise occur:

- A. A current Board of Directors member who is serving as a District Superintendent shall be permitted to serve until the next convention.
- B. Local Churches shall have three full years following the adoption of this Enabling Motion to make any changes to their bylaws that may be required to bring them in compliance with these bylaws.
- C. District Boards shall have three full years to make the transition from their previous role to the one described in these bylaws.

**MOCION DE AUTORIZACION PARA
LA ADOPCION
DE LA RESOLUCIÓN DEL
COMITÉ DEL 2015 PARA
ENMENDAR LOS ESTATUTOS
DE LA
CONFERENCIA GENERAL DE LA
IGLESIA DE DIOS (SEPTIMO DIA)**

RESOLUCIÓN N° 2017-0001

CONSIDERANDO, que la Conferencia General de la Iglesia de Dios (Séptimo Día), en Sesión el 3 de julio del 2015, aprobó una moción para re-comisionar el comité *Bylaws Revisions Committee* para estudiar y actualizar los estatutos vigentes de la Conferencia General de la Iglesia de Dios (Séptimo Día).

CONSIDERANDO, que la Conferencia General de la Iglesia de Dios (Séptimo Día) estima apropiado, a partir de esta fecha, adoptar estos Estatutos con el propósito de establecer el gobierno de la Conferencia General de la Iglesia de Dios (Séptimo Día), su Junta Directiva y agencias, y estipular en general la administración de sus actividades.

POR LO TANTO, SEA RESUELTO, que la Conferencia General de la Iglesia de Dios (Séptimo Día), por lo presente adopte estos Estatutos, cuya copia se adjunta aquí como Anexo A.

ADEMÁS SEA RESUELTO, que esta Resolución incluirá las siguientes estipulaciones de transición para evitar las dificultades que de otro modo podrían presentarse:

- A. Un miembro vigente de la Junta Directiva que esté sirviendo como Superintendente Distrital será permitido servir hasta la siguiente convención.
- B. Las iglesias locales tendrán tres años completos, después de la adopción de esta Moción de Autorización, para hacer los cambios necesarios en sus estatutos para estar en acuerdo con estos estatutos.
- C. Las directivas distritales tendrán tres años completos para hacer la transición de su función anterior a la función descrita en estos estatutos.

D. The Conference seeks to retain an amicable relationship with any congregation that feels the necessity to withdraw from the conference because of the adoption of these bylaws.

BE IT FURTHER RESOLVED, this Resolution shall be in full force and effect from July 7 2017.

ADOPTED AND APPROVED by the General Conference of the Church of God (Seventh Day), at a regular public meeting held on the 4th day of July thru July 7, 2017.

GENERAL CONFERENCE OF THE
CHURCH OF GOD (SEVENTH DAY)

Raul Romo,
Amendments Committee Chair

D. La Conferencia busca mantener una relacion amigable con cualquier congregacion que sienta la necesidad de darse de baja de la Conferencia a causa de la adopcion de estos estatutos.

ADEMÁS SEA RESUELTO, que esta Resolución entrará en vigor y efecto a partir del 7 de julio del 2017.

ADOPTADO Y APROBADO por la Conferencia General de la Iglesia de Dios (Séptimo Día), en una sesión pública regular celebrada del día 4 de julio al 7 de julio, 2017.

CONFERENCIA GENERAL DE LA
IGLESIA DE DIOS (SEPTIMO DIA)

Raul Romo
Presidente del Comité de Enmiendas

**The Bylaws
of the
General Conference
of the
Church of God (Seventh Day)**

**Los Estatutos
de la
Conferencia General
de la
Iglesia de Dios (Séptimo Día)**

PREAMBLE

The General Conference of the Church of God (Seventh Day), herein called the Conference, consists of its members, ministers, and affiliated congregations; and its other ecclesiastical entities or structures described in these Bylaws along with the entities formed under the civil law to serve them.

The General Conference recognizes Christ as the head of the church, a spiritual body of all believers who hold the faith of Jesus and keep the commandments of God. The church exists both locally and universally for the purposes of worshiping God, preaching the gospel, nurturing believers, and serving humanity.

The Conference provides trained personnel, services, resources, and materials to its members, ministers, and congregations in the United States and Canada.

The Conference extends ministerial recognition, conducts biblical studies, establishes doctrine, and develops pastoral and evangelistic programs through its North American Ministerial Council, herein called the Council. It offers assistance internationally through its membership in the International Ministerial Congress and missionary activity.

These Bylaws set forth the basic articles for the governance of the Conference and its related ecclesiastical and civil entities and structures.

GENERAL NORMS

1. Scriptural Foundation

The first source of the Conference's law, as contained in these Bylaws, is the Old and New Testaments, including its doctrines derived from those Scriptures and expressed in its *Statement of Faith* established by the Council.

PREÁMBULO

La Conferencia General de la Iglesia de Dios (Séptimo Día), a partir de aquí llamada la Conferencia; estará conformada por sus miembros, ministros y congregaciones afiliadas; así como otras entidades o estructuras eclesíásticas descritas en estos Estatutos, junto a las entidades formadas bajo la ley civil para su servicio.

La Conferencia General reconoce a Cristo como la cabeza de la iglesia, un cuerpo espiritual de todos los creyentes que sostienen la fe de Jesús y que guardan los Mandamientos de Dios. La iglesia existe local y universalmente con el propósito de adorar a Dios, predicar el evangelio, alimentar a los creyentes, y servir a la humanidad.

La Conferencia proporciona personal capacitado, servicios, recursos y materiales a sus miembros, ministros y congregaciones en los Estados Unidos y Canadá.

La Conferencia provee reconocimiento ministerial, lleva a cabo estudios bíblicos, establece doctrina y desarrolla programas pastorales y de evangelización a través de su Concilio Ministerial de Norteamérica, a partir de aquí llamado el Concilio. El Concilio ofrece ayuda internacional a través de su membresía en el Congreso Ministerial Internacional y actividad misionera.

Estos Estatutos proponen los artículos básicos para la Conferencia y sus entidades, estructuras eclesíásticas y civiles relacionadas.

NORMAS GENERALES

1. Fundamento Escritural

La primera fuente de ley de la Conferencia, como se contiene en estos Estatutos, es el Antiguo y Nuevo Testamento, incluyendo la doctrina derivada de estas Sagradas Escrituras y expresada en la *Declaración de Fe* establecida por el Concilio.

2. Supremacy

These Conference Bylaws state organizing principles and law. They abrogate, amend, or supplement all contrary law, organizing documents, bylaws, and customs of ecclesiastical and civil entities and structures affiliated with the Conference regardless of whether they were developed by them earlier or later than these Bylaws.

3. Applicability

These Bylaws bind the Conference, its officers, employees, members and all ecclesiastical entities and structures described in these Bylaws along with all entities formed under the civil law to serve them, without limitation.

4. Civil Law

Civil law will be given effect so long as it is not inconsistent with the Scriptures, the *Statement of Faith*, or these bylaws.

2. Supremacía

Estos Estatutos declaran principios y leyes de organización. Abrogan, enmiendan o complementan toda ley contraria, documentos de organización, estatutos y costumbres de entidades y estructuras eclesiásticas y civiles afiliadas a la Conferencia, sin importar que hayan sido desarrolladas por ellos antes o después de estos Estatutos.

3. Ámbito de Aplicación

Estos Estatutos rigen sin restricción a la Conferencia, sus oficiales, empleados, miembros, y a toda entidad y estructura eclesiástica descritas en ellos, junto con todas las entidades formadas bajo la ley civil para servirles, sin límite.

4. Ley Civil

La ley civil tendrá efecto siempre y cuando no sea inconsistente con las Sagradas Escrituras, la *Declaración de Fe*, o estos Estatutos.

ARTICLE I - Name

This body shall be known as the General Conference of the Church of God (Seventh Day), herein called the Conference, with offices at 330 W 152 Avenue, Broomfield, Colorado 80023.

ARTICLE II - Object

The Object of the Conference shall be to:

- A. Promote the gospel of Jesus Christ; coordinate the work of preaching the gospel of the kingdom for the salvation of souls; and teach principles of biblical morality, benevolence, and charity;
- B. Receive as members those who believe the gospel and express faith in Jesus Christ as Savior and Lord and keep the commandments of God; and,
- C. Receive funds and hold real and personal property for the purpose of maintaining the Conference and supporting its objectives.

ARTICLE III - Members

Section 1. Qualification

All those who have expressed faith in Jesus Christ and have been baptized by immersion; acknowledge and respect the doctrinal beliefs of the Conference; and reside in the United States or Canada are qualified to become members of the Conference.

Section 2. Admission

Membership shall be issued by the Conference upon receipt of a completed General Conference Membership Application form.

ARTÍCULO I - Nombre

Este cuerpo será conocido como la Conferencia General de la Iglesia de Dios (Séptimo Día), a partir de aquí llamada la Conferencia, con sede en el 330 W. 152nd Ave, Broomfield, Colorado 80023.

ARTÍCULO II - Objetivo

El objetivo de la Conferencia será:

- A. Promover el evangelio de Jesucristo; coordinar el trabajo de la predicación del evangelio del reino para la salvación de las almas; y enseñar principios bíblicos de moralidad, benevolencia y caridad;
- B. Recibir como miembros a aquellos que crean en el evangelio y expresen fe en Jesucristo como Salvador y Señor y guarden los mandamientos de Dios; y,
- C. Recibir fondos y poseer inmuebles y propiedad personal para el sostenimiento de la Conferencia y para apoyar sus objetivos.

ARTÍCULO III - Miembros

Sección 1. Requisitos

Todos aquellos que han expresado fe en Jesucristo y han sido bautizados por inmersión; reconocen y respetan las creencias doctrinales de la Conferencia; y residen en los Estados Unidos o Canadá están calificados para ser miembros de la Conferencia.

Sección 2. Admisión

La membresía será otorgada por la Conferencia al recibir el formulario específico de solicitud, debidamente lleno, de membresía de la Conferencia General.

Section 3. Congregational Membership

All members of the Conference who attend and participate in a local church or mission shall be members of that congregation. Membership, including voting privileges, in any Conference-affiliated congregation is limited to individuals who are members of the Conference.

Section 4. District Membership and Members-at-Large

- A. All members of the Conference shall be members of the district in which they reside.
- B. The district superintendent may admit as members-at-large those qualified persons who cannot participate in a congregation but support and participate in the Conference's programs.
- C. A member of a congregation, who continues to support and participate in the Conference's programs, may become a member-at-large, with the written permission of the local board and district superintendent.

Section 5. Discipline

- A. It shall be the responsibility of a congregation's board to discipline the members of its congregation, and district boards their members-at-large.
- B. Discipline may range from a reprimand, to suspension of membership privileges for a specific period of time, to termination of membership.
- C. Discipline shall be administered in accordance with the New Testament and the Conference's parliamentary authority, with restoration as the primary object.
- D. District boards shall appoint a standing appeals committee of three members. Members who are disciplined may appeal to that committee in writing for an acquittal or reduced penalty within fourteen days of their notification of discipline through their District Superintendent.

Sección 3. Membresía Congregacional

Todos los miembros de la Conferencia que asistan y participen en una Iglesia local o misión serán miembros de esa congregación. La membresía, incluyendo el privilegio de votación, en cualquier congregación afiliada a la Conferencia se limita a individuos que son miembros de la Conferencia.

Sección 4. Membresía Distrital y 'Miembros en General y sin membresía local'

- A. Todos los miembros de la Conferencia serán miembros del distrito en el cual residan.
- B. El superintendente distrital podrá admitir como 'miembros en general y sin membresía local' a aquellas personas que llenen los requisitos, pero que no puedan participar en una congregación, y sin embargo apoyen y participen en los programas de la Conferencia.
- C. Un miembro de una congregación que continúa en apoyar y participar en los programas de la conferencia podrá convertirse en 'miembro en general y sin membresía local' con el permiso escrito del consejo local y el superintendente distrital.

Sección 5. Disciplina

- A. La disciplina de los miembros de una congregación será responsabilidad de su Concejo local. La disciplina de los 'miembros en general y sin membresía local' será responsabilidad de las directivas distritales.
- B. La disciplina podrá ser desde una llamada de atención hasta la suspensión de los privilegios de membresía por un período específico de tiempo, o revocación de la misma.
- C. La disciplina será aplicada de acuerdo con el Nuevo Testamento y la autoridad parlamentaria de la Conferencia; teniendo como fin primordial la restauración.
- D. La directiva distrital nombrará una comisión permanente de apelaciones, conformada por tres miembros. Los miembros que sean disciplinados, podrán apelar a esa comisión para absolución o reducción de la sanción. Tal solicitud deberá presentarse por escrito, a través del superintendente distrital, dentro de un periodo de catorce días desde la notificación de su disciplina.

Section 6. Termination of Membership

Membership in the conference terminates upon:

- A. Receipt of a letter of resignation;
- B. Revocation;
- C. The member's death;
- D. Transfer of membership to a non-affiliated ecclesiastical entity;
- E. Voluntary cessation of attendance of Sabbath services and/or financial support of the Conference, district local church or mission for a period of one year, or by policy established by a local church or mission.

Section 7. Reinstatement of Membership

Those whose membership has been terminated may be reinstated by the Conference upon receipt of a completed General Conference membership application form.

ARTICLE IV - Board of Directors

Section 1. Membership and Qualifications

- A. The Board of Directors of the Conference shall consist of twelve male-from-birth members of the Conference who possess the requisite qualifications for church leadership as cited in 1 Timothy 3:2-7 and Titus 1:6-9, are at least thirty years old, and who have been members the five years prior to their nomination. Employees of the Conference, including ministries directors and district superintendents, are ineligible to serve as members of the Board.

Section 2. Term

- A. The term of office shall be six years or until a successor has been elected.
- B. Four members shall be elected at each biennial convention and shall assume their duties immediately following their election.
- C. Board members may succeed themselves.

Section 3. Vacancies

The Board may fill vacancies until the next meeting of the Conference, at which time a member shall be elected for the unexpired term.

Sección 6. Revocación de la Membresía

La membresía en la conferencia será revocada después de:

- A. Recibir una carta de renuncia;
- B. Su anulación.
- C. Deceso del miembro.
- D. Traslado de membresía a una entidad eclesiástica no afiliada.
- E. Cesar voluntariamente de asistir a los servicios del sábado y/o apoyo financiero de la Conferencia, distrito, iglesia local o la misión por un período de un año, o de acuerdo a las reglas establecidas por una iglesia local o misión.

Sección 7. Restablecimiento de la Membresía

Aquellos cuya membresía haya sido revocada, podrían ser restablecidos por la Conferencia cuando esta reciba una nueva solicitud de membresía de la Conferencia General completa.

ARTÍCULO IV - Junta Directiva

Sección 1. Membresía y Requisitos

- A. La Junta Directiva de la Conferencia será conformada por doce miembros de la Conferencia, varones de nacimiento, que posean las cualidades requeridas para el liderazgo de la Iglesia citadas en 1 Timoteo 3:2-7 y Tito 1:6-9; que tengan por lo menos treinta años de edad y hayan sido miembros durante los cinco años previos a su nominación. Los empleados de la Conferencia, incluyendo los directores de ministerio y los superintendentes distritales, no serán elegibles para servir como miembros de la Junta Directiva.

Sección 2. Periodo

- A. El periodo del cargo será de seis años o hasta que un sucesor haya sido electo.
- B. Cuatro miembros serán electos en cada convención bienal y asumirán sus funciones inmediatamente después de su elección.
- C. Los miembros de la Junta Directiva podrán ser reelectos.

Sección 3. Vacantes

La Junta Directiva podrá llenar las vacantes hasta la próxima sesión de la Conferencia, cuando un miembro será electo para el periodo incompleto.

Section 4. Duties

- A. The Board shall exercise all the authority of the Conference when the Conference is not in session, except to amend these Bylaws.
- B. The Board shall carry out the stated objectives of the Conference by:
 - 1. Authoritatively interpreting these bylaws;
 - 2. Approving or disapproving of any purchase, transfer, or encumbrancing of the Conference's real property or assets;
 - 3. Electing its officers;
 - 4. Employing the President of the Conference and administrative personnel it deems necessary for the effective and efficient operation of the Conference and its Ministries;
 - 5. Establishing intermediate administrative branches within geographic areas of the United States and Canada known as districts and appointing district superintendents to supervise each district;
 - 6. Establishing Ministries to provide programs and services and appointing directors to administer each Ministry;
 - 7. Setting a time and place for each biennial convention;
 - 8. Appointing a program committee to plan each biennial convention;
 - 9. Adopting budgets for the Conference and its ministries; and
 - 10. Bonding treasury personnel to insure the security of monies and properties that come under their jurisdiction.

Section 5. Election

- A. Nominations
 - 1. A Nominating Committee of four members of the Conference, who are not employees of the Conference, shall be selected as follows: two members shall be elected by the Conference in session and the Board of Directors shall name two members. This committee shall serve from the conclusion of the session in which it is selected until it makes its report to the next biennial convention.
 - 2. The nominations offered by the Nominating Committee shall comprise the slate of nominees for membership on the Board.
 - 3. The slate of nominees shall contain a minimum of two names for each position to be filled on the Board.
 - 4. The slate of nominees and a resume for each of them shall be presented to the Conference's membership at least thirty days prior to the biennial convention.

B. Balloting

Sección 4. Funciones

- A. La Junta Directiva ejercerá toda la autoridad de la Conferencia cuando ésta no esté en sesión; excepto para enmendar estos Estatutos.
- B. La Junta Directiva cumplirá los objetivos de la Conferencia al:
 - 1. Interpretar estos estatutos con autoridad;
 - 2. Aprobar o desaprobar de cualquier compra, traslado, o gravamen de propiedades o bienes inmuebles de la Conferencia;
 - 3. Elegir a sus oficiales;
 - 4. Emplear al presidente de la Conferencia y al personal administrativo que considere necesario para el funcionamiento eficaz y eficiente de la Conferencia y sus ministerios;
 - 5. Establecer filiales administrativas intermedias dentro de áreas geográficas de los Estados Unidos y Canadá, conocidas como distritos, y nombrará superintendentes distritales para supervisarlas;
 - 6. Establecer Ministerios para proveer programas y servicios y nombrar directores para cada ministerio;
 - 7. Fijar la fecha y el lugar para cada convención bienal;
 - 8. Nombrar un comité de planificación para organizar cada convención bienal;
 - 9. Adoptar los presupuestos para la Conferencia y sus ministerios.
 - 10. Obtener fianzas para el personal de la tesorería para asegurar la protección de los fondos y las propiedades que están bajo su jurisdicción.

Sección 5. Elección

- A. Nominaciones
 - 1. Un Comité de Nominaciones, formado por cuatro miembros de la Conferencia que no sean empleados de la misma, será seleccionado de la siguiente manera: dos miembros serán electos por la Conferencia en sesión y dos miembros serán nombrados por la Junta Directiva. Este Comité fungirá desde la conclusión de la sesión en la que haya sido seleccionado, hasta que presente su informe en la siguiente convención bienal.
 - 2. Las nominaciones ofrecidas por este comité constituirán la lista de los nominados para formar parte de la Junta Directiva.
 - 3. La lista de los nominados contendrá un mínimo de dos nombres para cada posición que deba ser llenada en la Junta Directiva.
 - 4. La lista de los nominados y el currículum de cada uno de ellos serán presentados a la membresía de la Conferencia por lo menos treinta días antes de la convención bienal.

B. Votación

1. Election shall be by approved paper ballots or certified electronic ballot.
2. On the first ballot each ballot shall be cast for four nominees from the slate of nominees to fill the four six-year terms of membership on the Board.
3. If four nominees are not elected on the first ballot, balloting shall continue as follows:
 - a. Balloting shall be from the full slate of nominees.
 - b. Each ballot shall contain the number of names required to fill the remaining six-year terms.
 - c. When only one six-year term remains to be filled, the vote shall be for one name from the full slate of nominees.
 - d. If no one receives a majority vote, the number of candidates for the next ballot shall be reduced to those nominees whose aggregate vote constitutes a majority of ballots cast.
4. After filling all six-year terms, abbreviated terms, if any, shall be filled.
 - a. Each ballot shall be cast for the number of candidates required to fill all vacancies, whether four- or two-year terms.
 - b. When two or more nominees are elected on one ballot, those who receive the highest number of votes above the majority are elected to longer terms.
 - c. When only one term is to be filled, the procedure in 3.c and 3.d shall be followed.
5. A majority vote shall elect, but in the event more nominees receive a majority vote than there are offices to be filled, those receiving the highest number of votes shall be elected in descending order to fill remaining vacancies.

Section 6. Meetings

- A. The Board shall choose the time and place for its annual meeting.
 1. The chairman may call special meetings with the approval of four Board members, or at the request of a majority of the Board.
 2. Business may be conducted by mail, e-mail, telephone conference calls, or video conference calls between Board meetings.

1. La elección será por boletas de papel aprobadas o por boleta electrónica certificada.
2. En la primera votación, se votará por cuatro nominados de la lista presentada para ocupar los cuatro cargos de seis años como parte de la Junta Directiva.
3. Si cuatro nominados no son electos en la primera votación, la votación continuará de la siguiente manera:
 - a. La votación será de la lista completa de los nominados.
 - b. Cada boleta contendrá el número de nombres requeridos para ocupar los cargos restantes de seis años.
 - c. Cuando solamente un cargo de seis años quede para ser ocupado, el voto será por un nombre de la lista completa de los nominados.
 - d. Si nadie recibe una mayoría de votos, el número de candidatos para la siguiente boleta será reducido a aquellos nominados cuya suma de votos constituya una mayoría del sufragio.
4. Después de llenar todos los cargos de seis años, los cargos abreviados, si los hubiese, serán llenados.
 - a. Cada votación se hará por el número de candidatos requeridos para llenar todas las vacantes, ya sean cargos de cuatro o dos años.
 - b. Cuando dos o más nominados sean electos en una votación, aquellos que reciban el número más alto de votos, sobre la mayoría, serán electos para los cargos más largos.
 - c. Cuando haya solo un cargo por cubrir, se deberá seguir el proceso regulado en el inciso 3 literales c – d.
5. Se elegirá al que reciba la mayoría de votos, pero al haber varios nominados con mayoría de votos y haya menos cargos disponibles, los que reciban el número más alto de votos serán electos en orden descendente para ocupar las vacantes restantes.

Sección 6. Reuniones

- A. La Junta Directiva elegirá la fecha y el lugar para su sesión anual.
 1. El presidente de la Junta Directiva podrá convocar a reuniones especiales con la aprobación de cuatro miembros de ella, o por petición de una mayoría de la misma.
 2. Los negocios podrán ser conducidos por medio de correo, correo electrónico, conferencias telefónicas, o videoconferencias, en el lapso entre las reuniones presenciales de la Junta Directiva.

- B. The Board may meet while the Conference is in session to select its officers.
- C. Eight members of the Board shall constitute a quorum.

Section 7. Discipline

A member of the Board may be reprimanded, suspended, or deposed from office provided the procedures for such action outlined in the parliamentary authority of the Conference and the New Testament are followed.

ARTICLE V - Officers of the Conference

Section 1. Identification

The officers of the Conference shall be chairman, vice-chairman, secretary, and treasurer. The offices of secretary and treasurer may be combined.

Section 2. Selection

The Board shall elect the chairman and vice-chairman from its membership and may elect a secretary and treasurer from its membership, or from the membership of the Conference.

Section 3. Term

- A. The officers shall serve for the biennium following the convention at which they are elected or until their successors have been elected.
- B. The officers may succeed themselves.

Section 4. Duties

- A. The Chairman shall:
 - 1. Preside at the business meetings of the Conference and Board.
 - 2. Exercise the authority and perform the duties assigned to him by the Board.
- B. The Vice-Chairman shall exercise the authority and perform the duties of the Chairman in his absence or disqualification.
- C. The Secretary shall:
 - 1. Act as the recording secretary at the meetings of the Conference and Board.
 - 2. Ensure the records of the Conference are kept and updated.
 - 3. Ensure reports are compiled, made, and filed as required by the Conference, its Board, and its Ministries.
- D. The Treasurer shall:
 - 1. Ensure a faithful record of all funds and properties of the Conference and its Ministries is kept.
 - 2. Ensure funds are received and dispensed, and reports are made as required by the Conference, its Board, its Ministries and districts.

- B. La Junta Directiva se podrá reunir para seleccionar a sus oficiales mientras la Conferencia esté en sesión.
- C. Ocho miembros de la Junta Directiva constituirán el quórum.

Sección 7. Disciplina

Un miembro de la Junta Directiva podrá ser reprimido, suspendido o destituido de su cargo siempre y cuando se sigan los procedimientos delineados para tales acciones en la autoridad parlamentaria de la Conferencia y el Nuevo Testamento.

ARTÍCULO V - Oficiales de la Conferencia

Sección 1. Identificación

Los oficiales de la Conferencia serán el presidente, el vicepresidente, el secretario y el tesorero. Los cargos de secretario y tesorero podrán combinarse.

Sección 2. Selección

La Junta Directiva elegirá al presidente y vicepresidente de entre sus miembros y podrá elegir un secretario y tesorero de entre sus miembros, o de entre la membresía de la Conferencia.

Sección 3. Periodo

- A. Los oficiales servirán durante el bienio después de la Convención en la cual sean electos o hasta que sus sucesores hayan sido electos.
- B. Los oficiales podrán ser reelectos.

Sección 4. Funciones

- A. El Presidente:
 - 1. Presidirá las sesiones de la Conferencia y de la Junta Directiva.
 - 2. Ejercerá la autoridad y desempeñará las funciones asignadas a él por la Junta Directiva.
- B. El vicepresidente ejercerá la autoridad y desempeñará las funciones del presidente en su ausencia o descalificación.
- C. El Secretario:
 - 1. Llevará registros de las sesiones de la Conferencia y de la Junta Directiva.
 - 2. Asegurará que se archiven y actualicen los registros de la Conferencia.
 - 3. Asegurará que los informes sean recopilados, elaborados y archivados tal como es requerido por la Conferencia, su Junta Directiva y sus ministerios.
- D. El Tesorero:
 - 1. Asegurará el mantenimiento de un registro fiel de todos los fondos y las propiedades de la Conferencia y sus ministerios.
 - 2. Asegurará que los fondos sean recibidos y distribuidos, y que se hagan informes tal como es requerido por la Conferencia, su Junta Directiva, sus ministerios, y distritos.

3. Ensure the publication of annual financial reports of the Conference, and that biennial reports, including the auditor's report, be made available to the membership.

ARTICLE VI - Conference Conventions

Section 1. Conventions

The Conference's biennial conventions are open to all members and friends of the Conference to attend and shall include business meetings, worship services, biblical instructions and seminars, and evangelistic endeavors as deemed appropriate by the Program Committee.

Section 2. Time and Place of the Conventions

The board shall establish the time and place of the Conference's biennial conventions and announce the date and location to its membership no less than one year in advance.

Section 3. Special Meetings

- A. A special business meeting may be called by adoption of a resolution setting forth the purpose of the meeting by a two-thirds vote of:
 1. The Conference Board;
 2. The aggregate total membership of district boards; or,
 3. Those registered at the most recent previous meeting of the Council.
- B. The call for a special meeting shall be announced to the membership ninety days prior to the convention.
- C. The business to be transacted in a special meeting shall be limited to those items contained in the announcement of the convention.

Section 4. Conduct of Conference Business Meeting

The business meeting of the Conference shall be conducted by members of the Conference who are eighteen years or older and have registered with the registration committee to vote in the business session.

Section 5. Content of Conference Business Meeting

The Chairman shall submit for the convention's approval at its call to order a list of rules and orders for each day of business. These rules and orders shall provide for:

- A. Reports concerning the activities and the state of the Conference since the previous convention. These shall include reports by the:
 1. The Board of Directors;
 2. President;
 3. Ministries Directors;
 4. District Superintendents;

3. Asegurará la publicación de informes financieros anuales de la Conferencia, y que los informes bienales, incluyendo el informe de auditoría, sean accesibles a la membresía.

ARTÍCULO VI - Convenciones de la Conferencia

Sección 1. Convenciones

Las convenciones bienales de la Conferencia estarán abiertas a todos los miembros y simpatizantes de la Conferencia que quieran asistir; incluirán sesiones de negocios, servicios de adoración, instrucción bíblica, seminarios y programas evangelísticos que el comité de planificación considere adecuados.

Sección 2. Fecha y Lugar de las Convenciones

La Junta Directiva establecerá la fecha y el lugar de las convenciones bienales de la Conferencia, dándolas a conocer a su membresía por lo menos con un año de anticipación.

Sección 3. Sesiones Especiales

- A. Una sesión especial puede ser convocada con la adopción de una resolución que exponga el propósito de la reunión, y por un voto de dos tercios de:
 1. La Junta Directiva de la Conferencia,
 2. La suma total de todos los miembros de las directivas distritales, o
 3. Los inscritos en la última reunión del Concilio.
- B. La convocación a una sesión especial será anunciada a la membresía noventa días antes de la misma.
- C. El asunto a ser tratado en una sesión especial se limitará a los temas contenidos en el aviso de la sesión.

Sección 4. Realización de las Sesiones de Negocios de la Conferencia

Las sesiones de negocios de la Conferencia se llevarán a cabo por los miembros de la conferencia que sean mayores de dieciocho años y que se hayan registrado con el comité de registración para votar en la sesión de negocios.

Sección 5. Contenido de las Sesiones de Negocios de la Conferencia

El presidente presentará, para la aprobación de la asamblea, al inicio de la sesión, una lista de normas y temas a tratar para cada día de sesiones. Estas normas y temas contemplarán:

- A. Informes con respecto a las actividades y el Estado de la Conferencia desde la convención anterior. Incluirán informes de parte de:
 1. La Junta Directiva,
 2. El presidente,
 3. Los directores de los ministerios,
 4. Los superintendentes distritales,

- 5. Treasurer and Auditor;
 - 6. Resolutions and Amendments Committees;
 - 7. President of the Council.
- B. Elections of members to the Board of Directors and to the Nominations Committee;
- C. Consideration of motions reported by the Amendments or Resolutions Committees.

- 5. El tesorero y el auditor,
 - 6. Los comités de resoluciones y enmiendas,
 - 7. El presidente del concilio.
- B. Elecciones de miembros a la Junta Directiva y al comité de nominaciones.
- C. La consideración de cualquier moción presentada por los comités de enmiendas o resoluciones.

Section 6. Voting

- A. Each member shall be entitled to one vote.
- B. Proxy votes shall not be accepted.

Sección 6. Votación

- A. Cada miembro tendrá derecho a un solo voto.
- B. Los votos encomendados (*proxy*) no serán aceptados.

Section 7. Quorum

A quorum shall be a majority of the initial registration of members.

Sección 7. Quórum

El quórum será la mayoría de la inscripción inicial de los miembros.

ARTICLE VII - Committees

ARTÍCULO VII - Comités

Section 1. Program Committee

The Conference Board shall appoint a Program Committee to arrange for the biennial convention. This committee shall be appointed not less than ten months prior to the date of the convention. It shall be the responsibility of the Program Committee to plan the agenda for the convention, arrange publicity, appoint appropriate committees, submit rules, and notify principal participants.

Sección 1. Comité de Planificación

La Junta Directiva de la Conferencia nombrará un Comité de Planificación para organizar la convención bienal. Este Comité será nombrado por lo menos diez meses antes de la fecha de la convención. Será responsabilidad del Comité de Planificación crear el programa para la convención, organizar la publicidad, nombrar los comités correspondientes, presentar las normas, y notificar a los participantes principales.

Section 2. Amendments Committee

An Amendments Committee of three shall be appointed by the Chairman to review proposed amendments to these Bylaws and prepare them for presentation to the Conference business meeting. The committee appointed during each convention shall begin to serve at its conclusion and continue to serve until it has completed its report to the succeeding convention.

Sección 2. Comité de Enmiendas

Un Comité de Enmiendas, conformado por tres miembros, será nombrado por el presidente para examinar las enmiendas propuestas a estos Estatutos y prepararlas para su presentación en sesión de la Conferencia. El comité nombrado durante cada convención empezará a servir al concluir la misma y continuará sirviendo hasta que haya concluido su informe en la siguiente convención.

Section 3. Resolutions Committee

A Resolutions Committee of three shall be appointed by the Chairman to receive resolutions signed by at least two members. It shall report to the Conference business meeting all resolutions presented to it, except those considered out of order or in conflict with these Bylaws. Resolutions signed by ten members shall be reported to the business meeting.

Sección 3. Comité de Resoluciones

Un Comité de Resoluciones, conformado por tres miembros, será nombrado por el presidente para recibir las resoluciones firmadas por lo menos por dos miembros. Informará a la Conferencia en sesión acerca de todas las resoluciones presentadas al mismo, excepto aquellas consideradas fuera de orden o en conflicto con estos Estatutos. Las resoluciones firmadas por diez miembros, se informarán a la asamblea.

Section 4. Registration Committee

- A. A registration committee of three shall be appointed by the Chairman prior to the convention to register all members present for participation in the business of the convention. It shall report the number of registrants and determine the presence of a quorum when requested to do so.
- B. The committee shall determine the eligibility of each registrant to participate in the business of the convention. If the committee is unable to determine the eligibility of a registrant, the name may be submitted to the Conference for determination.

ARTICLE VIII - Local Church and Mission

Section 1. Local Churches

- A. **Definition.** A local church is a congregation of members who support the *Statement of Faith*, participate in the financial program of the Conference, and gather under the spiritual oversight of a minimum of two elders who serve on the board. Ideally, local churches should be served by an elder who is financially compensated, enabling him to devote full-time to the pastoral ministry of preaching, teaching, praying and equipping of the saints. Each local church is an ecclesiastical entity and is responsible for its debts.
- B. **Recognition.** The Conference recognizes a local church when the district superintendent notifies the Conference office that the congregation qualifies as a local church.
- C. **Assignment.** Each local church is assigned to:
 - 1. Preach the Gospel and make disciples of Jesus Christ who assemble on the Sabbath for prayer and worship services;
 - 2. Foster community, train members to serve others and equip members for service;
 - 3. Acquire, hold, and maintain real and personal property;
 - 4. Cooperate with the Conference and its leaders;
 - 5. Financially support the Conference, its districts, and its ministries.
- D. **Administration**
 - 1. **Pastor**
 - a. **Requirements.** The pastor shall hold a Ministerial License or Ministerial Credentials with the Council.
 - b. **Appointment.** After the leadership of a local church consults with the district superintendent, the appointment of the pastor shall be considered by the local church in accordance with local custom.

Sección 4. Comité de Registración

- A. Un Comité de registración, conformado por tres miembros, será nombrado por el presidente antes de la convención para inscribir a todos los miembros presentes para participar en los negocios de la convención. Debe informar el número de los registrados y determinar el quórum cuando se le requiera.
- B. El comité determinará la elegibilidad de cada registrante para poder participar en los negocios de la convención. Si el comité no puede determinar la elegibilidad de un registrante, el nombre de tal miembro se le dará a la Conferencia para que determine.

ARTÍCULO VIII – Iglesia Local y Misión

Sección 1. Iglesias Locales

- A. **Definición.** Una iglesia local es una congregación de miembros que respaldan la *Declaración de Fe*, participan en el programa financiero de la Conferencia, y se reúnen bajo el cuidado espiritual de un mínimo de dos Ancianos que sirvan en el Concejo local. De preferencia, en la Iglesia, servirá un anciano compensado económicamente, para estar dedicado a tiempo completo al ministerio pastoral de la predicación, la enseñanza, la oración y la capacitación de los santos. Cada Iglesia será una entidad eclesiástica y será responsable de sus deudas.
- B. **Reconocimiento.** La Conferencia reconocerá una Iglesia local cuando el superintendente distrital notifique a la conferencia que la congregación cumple los requisitos establecidos.
- C. **Función.** Cada Iglesia local deberá:
 - 1. Predicar el Evangelio y hacer discípulos de Jesucristo quienes se reúnan en Sábado para la oración y servicios de adoración;
 - 2. Fomentar la comunidad; entrenar miembros para servir a los demás y capacitar miembros para servicio;
 - 3. Adquirir, poseer y mantener inmuebles y propiedad personal;
 - 4. Cooperar con la Conferencia y sus líderes;
 - 5. Apoyar económicamente a la Conferencia, sus distritos, y sus ministerios.
- D. **Administración**
 - 1. **Pastor**
 - a. **Requisitos.** El pastor deberá poseer Licencia o Credencial Ministerial, otorgadas por el Concilio.
 - b. **Nombramiento.** Después de que el liderazgo de una iglesia local consulte con el superintendente del distrito, el nombramiento del pastor será considerado por la iglesia local de acuerdo con las

- c. **Duties.** The pastor shall serve, direct and care for the local church consistent with its purposes. The pastor shall have the freedom of the pulpit and be responsible to the church board of which he may be a member. He shall consult and cooperate with the district superintendent in support of Conference ministries and initiatives.
 - d. **Local Pastor and Local Leader.** If a local church has no pastor, a local *pastor* or a local *leader* may serve in his place until a pastor is appointed. A local *pastor* is a man-from-birth who has obtained a Local Pastor Certificate to serve a particular congregation. A local *leader* is a member approved by the district superintendent and appointed by the local church members or the church board, or both (according to local custom) to serve on a transitional basis until a pastor or local pastor has been appointed. The local pastor or local leader shall function as the pastor and all references to the pastor in these Bylaws shall apply to the local pastor or local leader when a congregation has no pastor.
2. **Elders**
- a. **Qualifications.** An elder is a spiritually mature man-from-birth who meets the biblical qualifications of an elder (1 Timothy 3:1-7 and Titus 1:6-9) and who is willing to fulfill the responsibilities of an elder. He must have been a member of the local church for the year prior to his selection.
 - b. **Duties.** Elders shall be leaders of the local church as described in Acts 20:28 and 1 Peter 5:1-3. They shall have the welfare of the local church at heart. They shall visit the sick, encourage the discouraged, give attention to prayer and the ministry of God's Word, and work to build up the local church and the Conference.
3. **Deacons**
- a. **Qualifications.** A deacon is a spiritually mature individual who meets the biblical qualifications stated in 1 Timothy 3:8-13 and who is willing to fulfill the responsibilities of the office. A deacon must have been a member of the local church for the year prior to selection.
 - b. **Duties.** Deacons shall assist the pastor and elders by providing services that free them to give attention to prayer and the ministry of God's Word. They shall work to build up the local church and the Conference.
- costumbres locales.
- c. **Funciones.** El pastor servirá, dirigirá y cuidará de la Iglesia local de acuerdo con los propósitos de la misma. El pastor tendrá libertad del púlpito; será responsable ante el Concejo local, del cual puede ser miembro. Él consultará y cooperará con el superintendente distrital en apoyo a los ministerios e iniciativas de la Conferencia.
 - d. **Pastor Local y Líder Local.** Si una Iglesia no tiene pastor, un *pastor* local o un *líder* local podrá servir en su lugar hasta que se nombre un pastor. Un *pastor* local es un varón de nacimiento que ha recibido un Certificado de Pastor Local para servir a una congregación en particular. Un *líder* local es un miembro aprobado por el superintendente distrital y nombrado por los miembros de la iglesia o por el Concejo local, o ambos (según la costumbre local) para servir de manera temporal hasta que un pastor o un *pastor* local sea nombrado. El *pastor* local o *líder* local fungirá como pastor y todas las referencias al pastor en estos Estatutos serán aplicables a él.
2. **Ancianos**
- a. **Requisitos.** Un anciano será un varón de nacimiento espiritualmente maduro que reúne los requisitos bíblicos para este nombramiento (1 Timoteo 3:1-7 y Tito 1:6-9) y que está dispuesto a desempeñar las funciones del mismo. Deberá haber sido miembro de la Iglesia local durante el año previo a su selección.
 - b. **Funciones.** Los ancianos serán los dirigentes de la Iglesia como está descrito en Hechos 20:28 y 1 Pedro 5:1-3. Tendrán como fin el bienestar de la Iglesia. Visitarán al enfermo, alentarán al desalentado, prestarán atención a la oración y al ministerio de la Palabra de Dios, y trabajarán para la edificación de la Iglesia y la Conferencia.
3. **Diáconos**
- a. **Requisitos.** Un diácono será una persona madura espiritualmente que reúna los requisitos bíblicos señalados en 1 Timoteo 3:8-13 y que está dispuesto a desempeñar las funciones del cargo. Un diácono deberá haber sido miembro de la Iglesia local durante el año previo a su selección.
 - b. **Funciones.** Los diáconos auxiliarán al pastor y a los ancianos proveyendo servicios que les den a éstos la libertad para prestar atención a la oración y al ministerio de la Palabra de Dios. Trabajarán para la edificación de la Iglesia y la Conferencia.

4. Church Board

- a. **Election.** Church board members shall be elected to terms at the annual business meeting except when a vacancy is being filled.
- b. **Composition.** The board shall be comprised of no fewer than three members, including a minimum of two elders, with the total number of board members determined by the local church. It is the preferred practice that a majority of board members shall be neither employees of the local church nor family members of the pastor.
- c. **Term.** Terms may be staggered with no more than half the board members elected at each business meeting.
- d. **Duties.** Subject to other provisions in these Bylaws, the church board shall govern the local church. The church board shall:
 - (1) Determine policy;
 - (2) Approve budgets;
 - (3) Arrange for a financial audit;
 - (4) Evaluate the pastor; and,
 - (5) Elect officers and appoint other positions; the positions of treasurer and secretary may be combined.
- e. **Meetings.** The church board shall meet at regularly scheduled times, but not less than quarterly. Special meetings may be called provided the meeting and its agenda is announced to the church board members at least one Sabbath before the meeting.
- f. **Nominating Committee.** The church board shall appoint a nominating committee no less than thirty days before the annual meeting. The church board may serve as the nominating committee. Ideally, it should nominate at least two candidates for each position to be filled.
- g. **Vacancies.** The church board may fill vacancies by appointment for the unexpired term of the vacant board member providing a majority of the original board remains. All appointed church board members shall serve until the next annual meeting.

4. El Concejo Local

- a. **Elección.** Los miembros del Concejo local serán elegidos para sus cargos en la sesión anual, excepto cuando sea para una vacante.
- b. **Miembros.** El Concejo local estará compuesto por un mínimo de tres miembros, incluyendo por lo menos dos ancianos; el número total de miembros del Concejo local será determinado por la Iglesia local. De preferencia, la mayoría de los miembros del Concejo no serán empleados de la Iglesia ni miembros de la familia del pastor.
- c. **Periodo.** Los tiempos deberán ser escalonados. No más de la mitad de los miembros del Concejo serán elegidos en la misma sesión de negocios.
- d. **Funciones.** En sujeción a otras estipulaciones en estos Estatutos, el Concejo local dirigirá la Iglesia local. El Concejo local deberá:
 - (1) Determinar formas de gobierno,
 - (2) Aprobar los presupuestos,
 - (3) Organizar una auditoría financiera,
 - (4) Evaluar al pastor, y
 - (5) Elegir a sus oficiales y hacer nombramientos para otros cargos. Se podrán combinar los cargos de tesorería y secretaría.
- e. **Sesiones.** El Concejo local se reunirá con regularidad, trimestralmente como mínimo. Se puede convocar a sesiones especiales siempre y cuando la sesión y la agenda sean anunciadas a los miembros del Concejo local por lo menos un sábado antes de la sesión.
- f. **Comité de Nominaciones.** El Concejo local nombrará un comité de nominaciones por lo menos treinta días antes de la sesión anual. El Concejo local puede servir como comité de nominaciones. De preferencia, nominará por lo menos dos candidatos para cada posición.
- g. **Vacantes.** El Concejo local podrá hacer nombramientos para el período restante en una vacante, siempre y cuando quede una mayoría del Concejo original. Todos los miembros del Concejo que sean nombrados servirán hasta la próxima sesión anual.

h. **Officers**

- (1) Chairman: The board shall elect a chairman from among the elders on the board. The chairman shall preside at church board and congregational business meetings. The pastor may serve as the chairman of the board.
- (2) Vice-Chairman: The board shall elect a vice-chairman from among the elders on the board. The vice-chairman shall execute the duties of the chairman in his absence.

i. **Other Positions**

- (1) Treasurer: The local church shall have a treasurer appointed or elected annually. The treasurer shall keep a timely record of receipts and disbursements; provide donors with annual receipts, present financial reports to the church board on not less than a quarterly basis. The treasurer may be a member of the church board.
- (2) Secretary: The local church shall have a secretary appointed or elected annually. The secretary shall prepare and keep a copy of the minutes of all business meetings of the members of the congregation and of the meetings of the church board. The secretary shall maintain a local church membership registry and forward notices of new members, transferred members, and former members to the Conference office on a timely basis. The secretary may be a member of the church board.
- (3) The offices of secretary and treasurer may be combined.

E. **Local Church Legislation.** The local church may, according to its own procedures, enact bylaws or rules and define practices binding on the local church and its members provided:

1. The district superintendent approves them before their adoption;
2. They are not inconsistent with the Scriptures or the doctrines of the Conference;
3. They are not inconsistent with these Bylaws;
4. They are in writing.

F. **Annual Business Meeting.** Local churches shall hold an annual business meeting for the purpose of: receiving the pastor's state of the church report and the treasurer's financial report, electing church board members, and conducting other business as provided for by local church legislation. Notice of the annual meeting shall be given to the members at least four weeks in advance. Members who are eighteen years of age or older may participate in the meeting.

h. **Oficiales**

- (1) Presidente: El Concejo local elegirá un presidente de entre los ancianos del mismo. El presidente presidirá en las sesiones del Concejo local y la congregación. El pastor podrá servir como presidente del Concejo local.
- (2) Vicepresidente: El Concejo local elegirá un vicepresidente de entre los ancianos del mismo. El vicepresidente desempeñará las funciones del presidente en su ausencia.

i. **Otros Cargos**

- (1) Tesorero: La Iglesia local nombrará o elegirá un tesorero anualmente. El tesorero mantendrá un fiel registro de ingresos y egresos; proporcionará recibos anuales a los donadores; presentará informes financieros al Concejo local por lo menos trimestralmente. El tesorero puede ser uno de los miembros del Concejo local.
- (2) Secretario: La Iglesia local nombrará o elegirá un secretario anualmente. El secretario preparará y mantendrá copia de las actas de todas las sesiones congregacionales y del Concejo local. El secretario mantendrá un registro de membresía de la Iglesia, enviará habitualmente a la oficina de la Conferencia la información sobre miembros nuevos, traslados y ex-miembros. Uno de los miembros del Concejo local puede ser el secretario.
- (3) Los cargos de secretario y tesorero pueden ser combinados.

E. **Legislación de la Iglesia local.** La Iglesia local podría, de acuerdo a sus propios procedimientos, aprobar estatutos o normas y definir prácticas para la Iglesia y sus miembros, siempre y cuando:

1. El superintendente distrital los apruebe previo a su adopción;
2. Sean compatibles con las Sagradas Escrituras o las doctrinas de la Conferencia;
3. Sean compatibles con estos Estatutos;
4. Estén por escrito.

F. **Sesión Anual de negocios.** Las Iglesias locales llevarán a cabo una sesión anual con el fin de: recibir el informe pastoral del Estado de la Iglesia y el informe financiero del tesorero; elegir miembros del Concejo local; y tratar otros asuntos de acuerdo con los estatutos de la Iglesia. El aviso de la sesión anual, se dará a los miembros por lo menos con cuatro semanas de anticipación. Los miembros mayores de dieciocho años de edad podrán participar en la sesión.

G. **Change in Local Church Status.**

1. The district board may, after consultation with the pastor and the church board, change the status of a local church.
2. The reasons for such change of local church status may include:
 - a. Circumstances when the local church is no longer viable;
 - b. The local church, for a period of twelve consecutive months, did not have the requisite number of board members;
 - c. The local church or its leaders is engaging in conduct contrary to the Conference's mission and Bylaws.
 - d. The local church or its leaders is engaging in conduct, teaching, or worship contrary to the Bible and doctrines;
3. Any change in local church status based on doctrinal concerns shall require the approval of the officers of the Council.
4. Any change in local church status not based on doctrinal concerns may be appealed to the Conference Board within thirty days.

Section 2. Mission

- A. **Definition.** A mission is a congregation of members who support the Statement of Faith, participate in the financial program of the Conference, and gather under the leadership of a mission leader, but is not qualified to organize as a local church. Each mission is an ecclesiastical entity and is responsible for its debts.
- B. **Recognition.** The Conference recognizes a mission when the district superintendent notifies the Conference office that the congregation qualifies as a mission.
- C. **Assignment.** Each mission is assigned to:
1. Preach the Gospel and make disciples of Jesus Christ who gather on the Sabbath for prayer and worship;
 2. Foster community, train and inspire members to serve others;
 3. Acquire, hold, and maintain real and personal property as their possessions;
 4. Cooperate with the Conference and its leaders;
 5. Support Conference ministries.

G. **Cambio de Estatus de una Iglesia**

1. Después de consultar con el pastor y el Concejo local, la directiva distrital podrá cambiar el estatus de una Iglesia local.
2. Las razones para un cambio de estatus podrían incluir:
 - a. Circunstancias que hacen imposible el funcionamiento de la Iglesia;
 - b. Que la Iglesia, por un período de doce meses consecutivos, no tuviera el número requerido de miembros en el Concejo local;
 - c. Que la iglesia local, o sus dirigentes, se involucren en conducta contraria a la misión y Estatutos de la Conferencia;
 - d. Que la Iglesia, o sus dirigentes, estén involucrados en conducta, enseñanza, o adoración contraria a la Biblia y las doctrinas.
3. Cualquier cambio en el estatus de una Iglesia local basado en asuntos doctrinales, requerirá la aprobación de los oficiales del Concilio.
4. Cualquier cambio de estatus de una Iglesia que no esté basado en asuntos doctrinales, puede ser apelado ante la Junta Directiva de la Conferencia, dentro de los primeros treinta días.

Sección 2. Misiones

- A. **Definición.** Una misión es una congregación de miembros que respaldan la Declaración de Fe, participan en el programa financiero de la Conferencia y se reúnen bajo la dirección de un líder de misión, pero que no llena los requisitos para organizarse como Iglesia local. Cada misión es una entidad eclesiástica y es responsable de sus deudas.
- B. **Reconocimiento.** La Conferencia reconocerá una misión cuando el superintendente distrital le notifique que la misma cumple los requisitos establecidos.
- C. **Responsabilidades.** Cada misión debe:
1. Predicar el evangelio y hacer discípulos de Jesucristo quienes se reúnan en sábado para la oración y adoración.
 2. Fomentar la comunidad; capacitar e inspirar a los miembros a servir a los demás.
 3. Adquirir, poseer y mantener inmuebles y propiedad personal; como sus posesiones.
 4. Cooperar con la Conferencia y sus dirigentes.
 5. Apoyar los ministerios de la Conferencia.

D. Administration

1. Mission Leader

- a. **Appointment and Election.** Every mission shall have a mission leader. The district superintendent or licensed or credentialed minister of an affiliated local church shall appoint a member as the initial mission leader. The initial term of the mission leader shall be not less than six months or more than one year. Each subsequent mission leader shall be elected by a majority of the mission's adult members.
- b. **Duties.** The mission leader shall direct the mission and preside over the weekly mission program in consultation and cooperation with the district superintendent or licensed or credentialed minister involved in the establishment of the mission.

E. **Transition to Local Church Status.** Whenever a mission qualifies to become a local church, it may petition the district board for such status.

F. **Dissolution and Merger.** The district board, in consultation with the mission leader, may dissolve a mission that has become nonviable, or merge it into another mission or a local church when, in their opinion, it is in the best interests of the members.

Section 3. Appeal

If a local church or mission is unable to resolve an internal dispute it may appeal to the district superintendent for arbitration.

ARTICLE IX - Districts

Section 1. Definition

- A. A district is an intermediate administrative branch in a designated geographic area of the Conference under the leadership of the Conference Board, the Conference President, and a district superintendent and district board.
- B. The Conference Board authorizes a district and defines its boundaries.

Section 2. Assignment

The district exists to implement the vision of the Conference, its programs and ministries by:

- A. Facilitating communication between the Conference office and membership;
- B. Assisting with the placement of congregational leaders;
- C. Encouraging and supervising congregational leaders;
- D. Facilitating inter-congregational activities;
- E. Assisting in the planting and nurturing of missions and local churches;
- F. Implementing a budget for the district;
- G. Carrying out other activities as assigned by the President.

D. Administración.

1. Líder de una Misión

- a. **Nombramiento y Elección.** Cada misión tendrá un líder. El superintendente distrital, o un ministro documentado con licencia o credencial de una Iglesia afiliada, nombrará a un miembro como el líder inicial. El periodo inicial será de por lo menos seis meses y no mayor a un año. De allí en adelante, el líder será electo por la mayoría de votos de los miembros adultos.
- b. **Funciones.** El líder dirigirá la misión y presidirá el programa semanal en consulta y cooperación con el superintendente distrital o el ministro documentado con licencia o credencial involucrado en el establecimiento de la misión.

E. **Transición a Estatus de Iglesia Local.** Cuando una misión llene los requisitos para ser reconocida como Iglesia local, podrá solicitarlo ante la directiva distrital.

F. **Disolución o Integración.** En consulta con el líder de una misión, la directiva distrital podrá disolver una misión que ya no sea posible, o incorporarla a otra misión o Iglesia cuando estime que eso sería lo mejor para sus miembros.

Sección 3. Apelación

Si una Iglesia, o una misión, no pueden resolver un altercado interno, podrán apelar ante el superintendente distrital para su mediación.

ARTICULO IX – Distritos

Sección 1. Definición

- A. Un distrito será una rama administrativa intermedia de la Conferencia, dentro de un área geográfica designada. Estará bajo el liderazgo de la Junta Directiva, el presidente de la Conferencia, el superintendente distrital y la directiva distrital.
- B. La Junta Directiva autorizará un distrito y definirá sus límites geográficos.

Sección 2. Funciones

El distrito existirá para implementar la visión de la Conferencia, sus programas y ministerios:

- A. Facilitando la comunicación entre la oficina de la Conferencia y la membresía;
- B. Ayudando con la colocación de líderes congregacionales;
- C. Alentando y supervisando a los líderes congregacionales;
- D. Facilitando las actividades intercongregacionales;
- E. Ayudando a plantar y fortalecer Iglesias locales y misiones;
- F. Implementando un presupuesto para el distrito;
- G. Realizando otras actividades asignadas por el Presidente.

Section 3. District Superintendent

- A. **Selection.** The district superintendent shall be an appointee of the conference who may draw a salary from the district and be:
1. At least thirty years of age;
 2. A member of the Conference for the five years prior to his appointment;
 3. Known as being one who supports the work of the Conference by his deeds and faithful financial giving; and,
 4. One who demonstrates the character expressed in 1 Timothy 3:1-13.
- B. **Consultation.** The Conference Board shall appoint the district superintendent only after the Conference President consults with the district board regarding possible candidates, reports this consultation to the Conference Board, and recommends one or more candidates for the consideration of the Conference Board.
- C. **Duties.** The district superintendent shall:
1. Preside at district board meetings and serve as its chairman;
 2. Lead the district consistent with its assignment, these Bylaws, and directions from the Conference President;
 3. Have authority to engage and terminate district employees and volunteers, including a secretary and treasurer.
 4. Have authority over all district affairs not explicitly assigned to the district board in these Bylaws.

Section 4. District Board

- A. The district board shall assist the superintendent in leading the district consistent with its assignment, these Bylaws, and directions from the Conference President.
- B. The district board shall be comprised of a minimum of three members in addition to the district superintendent; at least one member being a minister.
- C. District board members shall demonstrate the characteristics expressed in 1 Timothy 3:1-13 and Titus 1:6-9.
- D. The district board shall determine the number and manner of electing district board members.
- E. District board members shall serve three-year, staggered terms.
- F. The district board shall meet at least annually, and also when convened by the district superintendent or a majority of the board members.
- G. All district board policies are subject to review and approval by the Conference Board and President.

Sección 3. Superintendente Distrital

- A. **Requisitos.** El superintendente distrital deberá ser una persona nombrada por la Conferencia que podría recibir salario del distrito y debe:
1. Tener treinta años de edad, como mínimo;
 2. Ser miembro de la Conferencia durante los cinco años previos a su nombramiento;
 3. Ser conocido como alguien que respalda el trabajo de la Conferencia con sus acciones y fieles contribuciones económicas; y
 4. Demostrar el carácter expresado en 1 Timoteo 3:1-13.
- B. **Consulta.** La Junta Directiva nombrará al superintendente distrital solamente después de que el presidente de la Conferencia haya consultado con la directiva distrital con respecto a posibles candidatos, haya informado los resultados y recomiende a la Junta Directiva a uno o más candidatos para su consideración.
- C. **Funciones.** El Superintendente Distrital:
1. Servirá como presidente de la directiva distrital y presidirá sus sesiones;
 2. Dirigirá al distrito de acuerdo a las funciones de éste, de estos Estatutos, y por las instrucciones del presidente de la Conferencia;
 3. Contratará y despedirá a empleados y voluntarios del distrito, incluyendo al secretario y tesorero;
 4. Tendrá autoridad sobre todos los asuntos distritales que no hayan sido asignados específicamente a la directiva distrital en estos Estatutos.

Sección 4. Directiva Distrital

- A. La directiva distrital ayudará al superintendente a dirigir el distrito de acuerdo a las funciones de éste, de estos Estatutos, y por las instrucciones del presidente de la Conferencia.
- B. La directiva distrital será integrada por lo menos por tres miembros, además del superintendente; por lo menos un miembro sea un ministro.
- C. Miembros de la directiva de distrito demostraran las características expresadas en 1 Timoteo 3:1-13 y Tito 1:6-9.
- D. La directiva distrital determinará el número de directivos y la manera de elegirlos.
- E. Los miembros de la directiva distrital servirán por periodos escalonados de tres años.
- F. La directiva distrital sesionará por lo menos anualmente, y también cuando sea convocada por el superintendente o la mayoría de sus miembros.
- G. Todas las normas de la directiva distrital estarán sujetas a la revisión y aprobación de la Junta Directiva y del presidente de la Conferencia.

ARTICLE X - Ministerial Council

Section 1. Identification

The ministers of the Conference shall be organized as the North American Ministerial Council.

Section 2. Authorization

The Conference authorizes the Council to operate in accordance with its own bylaws.

Section 3. Assignment

The Council exists to:

- A. Set forth the doctrinal teachings of the Conference;
- B. Interpret doctrine;
- C. Establish standards and qualifications for ministers of the Conference;
- D. Issue ministerial documents;
- E. Refer doctrinal studies to the International Ministerial Congress;
- F. Select delegates to the International Ministerial Congress.

ARTICLE XI - Financial Policy

The financial policy of the Conference shall be based upon the giving of tithes and offerings by the Conference membership.

Section 1. Identification

- A. Tithe: a tenth of one's net earnings.
- B. Offerings: contributions in addition to one's tithes.

Section 2. Treasury Division

- A. Local churches and missions shall have treasurers who shall receive tithes and offerings from their membership for the support of their local work, and the Conference's ministries and districts.
- B. Districts shall have treasurers who shall receive funds from local churches and missions for the purpose of fulfilling their assignment.
- C. The Conference office shall receive a percentage of the total tithe from local churches and missions for the purpose of fulfilling its assignment. This percentage shall be established by the Board, but shall not exceed fifteen percent.

ARTÍCULO X - Concilio Ministerial

Sección 1. Identificación

Los ministros de la Conferencia se organizarán como el Concilio Ministerial de Norte America.

Sección 2. Autorización

La Conferencia autoriza al Concilio a operar de acuerdo a sus propios estatutos.

Sección 3. Funciones

El Concilio existe para:

- A. Establecer las enseñanzas doctrinales de la Conferencia;
- B. Interpretar la doctrina;
- C. Establecer normas y requisitos para los ministros de la Conferencia;
- D. Emitir los documentos ministeriales;
- E. Remitir estudios doctrinales al Congreso Ministerial Internacional;
- F. Seleccionar los delegados al Congreso Ministerial Internacional.

ARTÍCULO XI - Administración Económica

La administración económica de la Conferencia estará basada en la entrega de diezmos y ofrendas de la membresía de la Conferencia.

Sección 1. Identificación

- A. Diezmos: una décima parte de los ingresos netos.
- B. Ofrendas: contribuciones además de los diezmos.

Sección 2. Tesorerías

- A. Las Iglesias locales y misiones tendrán tesoreros que recibirán diezmos y ofrendas de parte de su membresía para el sustento de la obra local, los ministerios y distritos de la Conferencia.
- B. Los distritos tendrán tesoreros que recibirán fondos de parte de las Iglesias locales y misiones con el propósito de ejercer sus funciones.
- C. La oficina de la Conferencia recibirá un porcentaje del diezmo total de las Iglesias y misiones con el propósito de ejercer sus funciones. Este porcentaje será establecido por la Junta Directiva, pero no excederá el quince por ciento.

Section 3. Financial Partnership

- A. The plan for the support of the work of the Conference shall be to allow local churches and missions to manage their financial affairs provided they:
1. Remit monthly the portion of tithe receipts equal to the percentage set by the Conference Board, and the portion of tithe receipts equal to the percentage agreed upon in writing with its district;
 2. Forward all offerings designated for Conference or district use to the appropriate treasurer within ten days after the end of the month in which they were received;
 3. Employ its pastor from ministers documented by the Council;
 4. Assume full responsibility for all other expenses, including the payment of salary, benefits, and expenses for its pastor and other employees;
 5. Submit a copy of its annual financial report to the district treasurer.
- B. Pooling arrangements in place prior to July 1, 2017 may be continued upon agreement of the district board and the local church or mission involved.

ARTICLE XII - Parliamentary Authority

The parliamentary authority of the Conference and all affiliated entities shall be the most recent version of *Robert's Rules of Order Newly Revised*.

ARTICLE XIII - Amendment of Bylaws

Section 1. Qualification

One or more of the following may propose an amendment to these bylaws:

- A. Conference Board;
- B. Ministerial Council;
- C. Amendments Committee;
- D. District board; or,
- E. Fifty or more members of the Conference who have signed a typed petition bearing the full text of the proposed amendment and each member's name, mailing address, e-mail address, local church or mission, and district.

Sección 3. Participación Económica

- A. El plan para el sustento del trabajo de la Conferencia será permitir que las Iglesias locales y misiones gestionen sus asuntos económicos siempre y cuando:
1. Remitan mensualmente el porcentaje de los diezmos, establecido por la Junta Directiva, y el porcentaje concertado por escrito con el distrito.
 2. Envíen todas las ofrendas, designadas para la Conferencia o el distrito, al tesorero correspondiente, en los primeros diez días que siguen al mes de su recolección.
 3. Contraten a su pastor de entre los ministros con documentación otorgada por el Concilio.
 4. Asuman la responsabilidad de sus egresos, incluyendo salarios, prestaciones y gastos del pastor y otros empleados.
 5. Envíen copia de su informe económico anual a la tesorería distrital.
- B. Los acuerdos de agrupamiento de fondos (*pooling*), establecidos antes del 1 de julio del 2017, podrán continuarse basado en el acuerdo entre la directiva distrital y la iglesia local o misión.

ARTÍCULO XII - Autoridad Parlamentaria

La autoridad parlamentaria de la Conferencia y todas las entidades afiliadas será la versión más reciente de *Robert's Rules of Order Newly Revised* (Reglas de Orden de Robert – Recién Revisadas).

ARTÍCULO XIII - Enmiendas a los Estatutos

Sección 1. Requisitos

Uno o más de los siguientes grupos podrán proponer enmiendas a estos Estatutos:

- A. Junta Directiva de la Conferencia,
- B. Concilio Ministerial,
- C. Comité de Enmiendas,
- D. Directiva Distrital, o
- E. Cincuenta o más miembros de la Conferencia, que hayan firmado una petición escrita a máquina, que contenga el texto completo de la enmienda propuesta y el nombre de cada miembro, su dirección postal, correo electrónico, iglesia local o misión, y distrito.

Section 2. Prior Notice

- A. Proposed amendments shall be submitted in writing to the Amendments Committee no less than 120 days prior to the business session. The Committee may modify the form, but not the substance, of the amendment.
- B. The Amendments Committee shall distribute proposed amendments to the membership no less than sixty days prior to the business session.

Section 3. Adoption

Adoption of an amendment requires a two-thirds vote of the Conference in session.

Sección 2. Previo Aviso

- A. Las enmiendas propuestas se entregarán por escrito al comité de enmiendas por lo menos 120 días antes de la sesión de negocios. El comité puede enmendar el formato, pero no la substancia, de la enmienda.
- B. El comité de enmiendas distribuirá las enmiendas propuestas a la membresía por lo menos sesenta días antes de la sesión.

Sección 3. Adopción

La adopción de una enmienda requiere el voto de las dos terceras partes de los miembros de la Conferencia en sesión.